

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

# **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

820.3 S62en 946,930



# A N

# ENGLISH-ANGLO-SAXON VOCABULARY.

## COMPILED BY

THE REV. WALTER W. SKEAT, M.A., ELRINGTON AND BOSWORTH PROFESSOR OF ANGLO-SAXON.

PRINTED FOR PRIVATE DISTRIBUTION ONLY.

Cambridge:
AT THE UNIVERSITY PRESS.
1879

870.3 562 en

Cambridge:
PRINTED BY C. J. CLAY, M.A. AT THE UNIVERSITY PRESS.

# INTRODUCTION.

On the appearance of Mr Sweet's Anglo-Saxon Reader in 1876, it occurred to me that an English index (if I may so call it) to the words contained in the admirable Glossary appended to it would be useful, at any rate to myself. In the course of 1878 I made such an index. On looking it over, I at once observed that some very common and characteristic words were wanting in it, on account of the necessarily limited nature of the selections. It then occurred to me that many of these could be readily supplied by help of the index to Mr Sweet's History of English Sounds. I accordingly went through that index, and so filled up some of the gaps. In a very few cases I passed over the words thus indicated, because the word was unimportant or the form a little doubtful.

Hence the present list contains only such English words as occur (1) in the explanations of Anglo-Saxon words in Sweet's Glossary to the Reader (first edition); and (2) nearly all the words given in his History of English Sounds. The result is a vocabulary which gives some account of most of the more important words of the language; and shews, on the one hand, what words are still in use nearly unchanged, and on the other, what ideas are expressed by totally different terms in the modern and in the oldest English.

Limited as is the vocabulary, it has at any rate this advantage, viz. that all the Anglo-Saxon words cited are *real* ones, for which actual authority can be adduced. The passages in which they occur can be found by the references in the Glossary to the Reader;

## INTRODUCTION

or else, when the word is but slightly changed, by reference to the dictionaries of Bosworth, Lye and Manning, or Ettmüller. As it is chiefly in the former case that the *construction* of the word may require illustration, it is easy to turn to the passages cited and observe any peculiarity of usage. It will at once be seen that, from the way in which the list has been compiled, it is necessarily scanty and imperfect. It is merely a handy list, intended for my own use and for that of a few friends and students.

CAMBRIDGE,
April 14th, 1879.

N.B. When modern English verbs and substantives are not distinguished as such, the *verbs* may be readily known by the fact that the Anglo-Saxon infinitive mood ends in -an. It may also be noted that additional Anglo-Saxon words may often be found under synonymous English ones. Thus to bid is beòdan; and, by looking under command, we also find hátan.

# VOCABULARY.

#### Α

on, forlætan , abbudisse abbod heán o be, cunnan wunung ymbe, ymb, embe, w. acc.; útan, ymbútan ofer, ufan, búfan; (of supeity) toforan; adv., uppe; n above, ufan i, út, útanbordes, úte n from, wiobredan, refl. ance, genyht v., hirwan ble, gefére plish, æfnan, bewitian, geian, purhteón; fullgán, w.

'ing to, be st, gerád it, v., tellan itely, gewyrdelice ed, unlæd tion, wróht , gewrégan, forwrégan; -acof, gestælan, w. dat. ece, ece wledge, oncnáwan æcern, æcirn z, gewinnan, strínan ecer ., dón , weorc nædre on, eáca ve, clibbor

# AID

admonish, gemanian adorn, besettan, gefrætwian, gehlæstan, gerénian, girwan, glengan, teón (weak verb), weordian, wurðian adorned, gehroden, geatolic adulterer, hóring, æbreca adultery, hór, forligere, æbryce advance, wadan advent, tócyme adversary, andsaca, wiversaca advice, lár, lárcwide, ræd advise, gerædan, rædan, læran adze, adesa, adese afflict, eglan, gebrócian, gecwilman, gedreccan, geswencan, gewægan, genearwian, gebryscan, bryccan afflicted, gedréfed affliction, broc, hearm, weorc aforesaid, se foresæda; foresprecen afraid, forht, ofdrædd afraid, to be, forhtian, ondrædan after, æfter; (of time), ofer; (of place) on last, w. dat.;—after that, 8æs 8e afterwards, eft, siddan, dæs, æfter ďám again, eft, eft ongeán against, on, ongeán, ongén, wið, w. acc.; (hostilely), togeanes age (old age), ildu; (growing old), ealdung agitated (in mind), ástyred agree to, gepwærian, gepwærlæcan agreeable, gecwéme agreement, treów, wedd, gecwidræaid, fultum

ail, eglan air, lyft akin, gesibb alas, wá lá wá alder, alr alderman, ealdorman ale, ealu alight (from a horse), lihtan alike, gelice alive, cwic, cucu all, eall; -most of all, ealra mæst; at all, awiht, to ahte allow, alifan, w. dat. of pers. and acc. of thing; lífan, lætan, geþáfian, geþwærian allure, spanan almighty, eallmihtig, eallwealdend almost, forneáh; -almost all, swíðost ealle alms. ælmesse almsgiving, ælmesgifu alone, án along, be alongside of, toemnes, w. dat. also, ealswá, eác, éc; eác swilce, eác swá; swilce, swilce eác altar, weofod alter, awendan although, teáh, téh, teáh te always, ealne weg, ealneg; æfre; symble; gehwær am, eom ambition, ricetere ambush, sætung amid, onmiddan amidst, tómiddes among, ongemang, mid, betweónum an, án ancestors, ildran and, and, ond angel, engel angels, race of, engelcynn angelic, engellic anger, torn, grama, irre angle; see hook angrily, torne, irringa angry, irre, gram, wráð, ábolgen, gebolgen angry, to be, ábelgan animal, neát ankle, ancleow announce, bodian, w. dat.; ábeódannul, áídlian, áwægan; (annul laws), forniman anon, on an

answer, v., andswarian, andwyrdan answer, s., andswaru, andwyrde ant, æmette anvil, anfilte *any*, énig any one, hwá anything, wiht, wuht anywhere, áhwær, hwær apart, sundor ape, apa apostate, apostata apostle, apostol appear, æteówian; byncan, impers., w. dat. apple, æppel apply, ateon;—apply oneself to, befeolan, w. dat. appoint, settan, dihtan, sceáwian; gelagian, genamian, gescirian, geteohhian approach, neálæcung, upgang approach, v., geneálæcan archangel, heahengel archbishop, arcebiscop ardour, inbryrdnis, onbryrdnis are, sind, sindon, beóð (Northumbrian aron) arise, árísan; (be born), wacan ark, earc arm, earm arm, v., girwan, gewæpenian armour, reaf, herereaf; firdham, firdhrægl, eorlgewæde army, here, herefolc, folc, fird, sweót around, ymbe, ymb, embe; ymbútan, onbútan arouse, weccan arrange, fadian, áredian array (oneself), trymian, trymman, refl. arrow, flán, stræl; hildenædre; also arewe art, cræft, searu art (2 p. s. pres. of verb), eart artifice, searu, sirwung as, swá; (according as), bæs be; swilce, w. indic.; as...as, swa... swá;—as if, swilce, w. subj:;as soon as, sona swa. [as = eal swá ascend, stigan ascension, upástigennis ascent, upstige ascribe, getitelian ash, æsc ashamed, to be, scamian, impers. w.

acc. of person and gen. of thing; forscamian ashes, æscan, axan, ascan (pl.) ask, áxian, ácsian, áscian; biddan, w. acc. of pers. and gen. of thing; fricgan, frignan asking, áxung, ácsung aspen (tree), æsp, æps ass, assa assail, on sittan assemble, gegadrian, gesamnian assembly, gesamnung, gemót assistance, fultum associate, s., gegada, eaxlgestealla associate with, tó geþeódan association, gepeódnis astrologer, tungolwitega at, æt, tó; at all, wiht, wuht, wihte; and see all atone for, ongildan attempt, onginnan attendant, foregenga, geóngra aught, awiht, aht aunt, módrige authority, onweald autumn, hærfest avail, dugan avarice, gitsung avaricious, feóhgífre avenge, áwrecan, wrecan avenger, wrecend avoid, forbúgan, forcirran, forfleón await, bidan, w. gen., ábidan, onbídan awake (arouse), weccan, aweccan; (to be awake), wacian; (to become awake), onwacan, onwacnan away, onweg, aweg, foro, fram, ganon awe, ege, egesa awl, awel axe, eax axle; see shoulder aye; see ever

back, bæc, hrycg back again, eft backwards, ofer bæc, under bæc bad, yfel, earglic, fracod bad, to become, yfelian badly, yfele, yfle bag, fætels bailiff, gerefa, túngerefa; wícgeféra bake, bacan bale, bealu

baleful, bealufull, bealu balk (ridge of land), balca ban (proclamation), gebann band, bend bane, bana *banish*, áflím**an** bank (of river), eá-stæð banner, cumbol, þúf *banquét*, symbel baptism, fulluht *baptize*, fullian bar, grindel bare, bær bark, v., beorcan barley, bere barm (yeast), beorma barn, bern barrenness, unwæstm barrow (hill), beorh bast, bæst bath, bæs bathe, batian; trans. gebetian bathing, bedung battle, gefeoht, hild, orett, here, gewinn, getoht, tohte; beadu, beadulác; æscplega, ecgplega, gúoplega, wígplega battle-field, wæl, wælstow, mæbelstede be, wesan, weorðan, beón beacon, beacen beam, beám bean, beán bear, s., bera bear, v., beran ;—(a child), geberan beard, beard bearer of a corpse, licmann beast, deór, neát, níten; (wild beast), wilddeór beat, beátan, cnyssan, þerscan beautiful, fæger, hiwbeorht, freólic, scíne, torht, wlitig beauty, fægernis, wlite, beorhtnis because, for dam de, for dy de, dæs ðe, ðý beckon, bécnan, beácnian become, weordan bed, bedd, rest *beer*, beór beetle (insect), bétel, bítel beetle (rammer), býtel befit, gerísan before, adv., fore, foran, beforan, ér before, prep., for w. dat., beforan; (of time), ætforan, w. dat., tóforan, w. dat., onforan, w. acc. beforehand, ætforan

bird, fugol

beg.bedecian (Greg. Pastoral, p. 285) beget, strinan begin, onginnan, beginnan beginning, fruma, frymo, onginn, ord behave, gebæran, féran behest, hæs behind, adv., behindan, æt hindan, on swade;—from behind, æftan behind, prep., beæftan behold, behealdan, sceáwian behold! efne! lá! hwæt! behove, gebyrian, behófian being (creature), wuht, wiht belch, bealcettan belief, geleáfa believe, gelífan believing, geleaffull, gelifed bell, bella (or belle) bellow, bellan belly, wamb, belg belong, gebyrian, belimpan beloved, leóf belt, belt bench, benc bend, bendan; (bow down), lútan beneath, adv., neotan; prep. beneotan, w. dat. benefit, v., fremian, w. dat. benefit, s., fremsumnis, fremu, pearf benevolent, welwillende bequeath, becweban bereave, bereafian berry, berige beset, bestandan besides, adv., git, toeácan; prep. (w. dat.), eác, tóeácan besiege, ymbsittan, besittan besom, besma best, betst, sélest betray, forrædan, beswican; (a city), becirran betrayal, swicdóm better, adj., betera, sélra; adv., bet between, betweonum, betwux, bebetwixt, betwux, betwix bewail, cwidan beyond, begeondan *bid*, bebeódan, beódan *bide*, bídan bier, bær bill (weapon), bill bin, binn bind, bindan, cnyttan, sælan; (as prisoner), wélan birch, beorc

birth, acennednis, gebyrd; (time of), gebyrdtid; -of noble birth. æðelboren birthplace, cennungstow bishop, biscop bishopric, biscopstól bit, v., (to furnish a horse with a bit), bætan bitch, bicce bite, bitan bitter, biter black, blæc, sweart *bladder*, blædr blade (of grass), blæd blain, blegen *blame*, v., tælan blast, blæst *bleach*, blácian bleak (pale), bléc, blác bleat, blétan bleed, blédan; swætan (poet.) blend, blandan bless, geblétsian blessed, gesælig, eádig blessing, bletsung blind, blind blind, v., áblendan blindly, blindlice bliss, bliss blithe, blive blood, blod; also heolfor, swat (poet.) bloodshed, blodgyte bloody, blodig; also dreorig, heolfrig, swatig (poet.) bloom, v., geblowan bloom, s., blóma blossom, blóstma blow, v., bláwan ;-blow upon, beblow (aş a flower), blówan blow, s. (stroke), drepe, sweng boar, bár, swín; (wild), eofor board, bord boar-spear, eoforspreót *boast*, gebeótian *boasting*, beót, gilp boat, bất bode, bodian bodily, lichamlic body, líc, líchama, flæschama, bodig boil, weallan bold, beald, gebilde, céne, dyrstig, fram, hwæt, snell, strang; arod, cáf boldly, bealdlice, cénlice, framlice, cáflice boldness, dyrstignis, hwætscipe

bolster, bolster bolt, bolt (?) bond, bend, clamm bone, bán book, bóc boon, bén [boon = Icel. bón] boot (remedy), bót booty, lác, húð bore, borian borough, burh borrow, borgian bosom, bósm, bearm both, begen :-both ... and, ægger ... ge, ge...ge bottom, botm; (of a lake, &-c.), grund bottomless, grundleás bough, telga, bóh boundary, mearc bow, v., gebúgan, búgan; -bow down, trans., onhildan; intrans., hnígan, onlútan bow (for shooting), boga, flánboga bower, búr bowl, bolla boy, cnapa, cniht braid, bregdan brain, brægen bramble, bremel (or brémel) branch (of a tree), telga brand, brand brandish (a sword), bewindan brass, ér, bræs brave, god, heard, hwæt, strang, stíomód, hrór; róf (poet.); unearg; and see bold bravehearted, heardmód, stíðmod bravely, heardlice, begenlice bravery, hwætscipe; and see boldeach, bryce; (of agreement), weddbryce; (of law), lahbryce breach, bryce; bread, bread breadth, brædu break, brecan; (become broken), sprengan; -break to pieces, tobrecan, forbreótan ;-break asunder, intrans., tóberstan breast, breóst breastplate, byrne, byrnham breath, blæd, fnæst, bræð breathe, ordian breeches, bréc (pl. of bróc) breed, brédan brew, gebreówan bride, brýd bridegroom, brýdguma

bridge, brycg bridle, bridels (or bridels) bright, beorht, scír, torht, hádor, leóht, leóhtlic brightly, beorhte, hádre brightness, beorhtnis bring, bringan, ætberan, lædan;bring about, gewendan; bring forth (child), cennan, acennan, oncennan, tíman, tydran ;- bring up, fédan broad, brád brood, bród (unauthorized) brook, v.; see use brook, s., broc broom (plant), bróm broth, bros brother, brósor *brow*, brú brown, brún buck, bucca build, timbrian, timbran, átimbran, bytlan, aræran; settan; (firmly), trymman building, getimbre, getimbrung, gebytle bullock, bulluca bundle, byndel burden, byrben burn, intr., beornan; trans., bærnan, ælan, forswælan; -burn up, forbærnan (trans.), forbeornan (intrans.) burning, s, bryne burst, berstan; -burst forth, brecan ;-burst out, áberstan bury, byrgan, bebyrgan, bedelfan busy, bysig but, ac butter, butera (a borrowed word from Latin) buy, bycgan, gebycgan;—buy off, forgildan by, be, bi; (by means of), purh; fram, w. pass. verb

C

cable, scipráp
calamity, gelimp
calf, cealf
call, cealfian; (to exclaim), clipian,
cleopian; (to name), gecígan;
(to call out), hríman
callow (bald), calu
calumny, hól; (attack on character),
onscyte

camp, wic, wicstow, firdwic campaign, s., fird campaign, v., firdian can (I), cann candle, candel (Latin) canon, canon (Lat. and Gk.) capacity, mægen captivity, hæftníd capture, v., niman, fon care, caru, cearu, heord care, v., hogian; (to reck), meornan, récan; (to care about), carian, onmunan; (to take care of), giman, w. gen. careful, carfull, smeálic careless, réceleás, gímeleás, orsorh, wanhýdig carelessly, unwærlice carelessness, unwærscipe, gímeleást carnal, flæslic carrion, és carry, beran, ferian, lædan, wegan; carry off or away, alædan, offerian, áwegan cart, cræt carve, ceorfan castle, castel (Latin) cat, catt catch, gelécan cathedral, mynster cattle, ceáp, feoh, feó, neát, níten, orf, hryger cattle-plague, orfcwealm cause, dón, w. infin. cause, s., intinga cauterize, fortendan cave, scræf cease, áblinnan, gestillan cease from, geswican, w. gen. celebrate, mærsian celebrated, mére certain one, an, sum certain of, gewiss, w. gen. certainly, gewisslice, georne chafer (insect), ceafor chaff, ceaf chain, clamm, bend, racente chain, v., gehæftan chalk, cealc chamber, búr, cófa, reced chamberlain, búrþegn champion, cempa change, v., awendan, behwirfan; (change to the worse), onwendan change, s., edwenden; (vicissitude), gebregd; (reverse), edhwirft chapman, ceápmann

character (nature), hád charge, have in, bewitan chariot, cræt charitable, cystig, ælmesgeorn charity, ælmesgifu cheap; see purchase, sb. cheek, ceáce cheer, fréfran, gefréfrian, árétan cheese, cése chew. ceówan chicken, cycen chide, cídan chilblain; see blain child, bearn, cild, eafera childhood, cildhád chill, freórig chill, s., céle chin, cinn choice, dóm choice thing, cyst choke, for prysmian choose, ceósan, geceósan chough, ceó church, cirice, circe; (congregation), gelaðung cinder, sinder circuit, ymbgang, ymbhwirft, begang circumference, ymbgang citizens, burhleóde, burhsittende, burhwaras city, ceaster, burh clamour, hreám, gebære claw, clawu (or cláwu) clay, clæg clean, clæne clean, adv., cléene cleanness, clénnis cleanse, cléensian clear (evident), sweótol, swutol; (used of the voice), bearht clearly, sweótollice cleave (adhere), clifian cleave (sever), cleófan cleave asunder, tócleófan clerical, gehádod clew, cliwe cliff, clif climb, climban climb up, stígan cling, clingan clip (to embrace), clyppan close, v., lúcan, belúcan; (close up a road), forwyrcan cloth, clát clothe, scrýdan clothes, gewæde

, wolcen. [The A. S. clúd= iss of rock]. , clút r, clæfre er, clyster col tunece, cyrtel, pád hana, coc hafer; see chafer crow, hancréd e; see corn-cockle ceald s., céle t, gegadrian, gesamnian r, hiw red, fáh, fág colt , camb at (single), ánwig , cuman, becuman; (to the rone), fon to rice ly, cymlic ort, frofor ort, v.; see cheer ng, cyme, tócyme nand, v., beódan, hátan, benand, gebod, bebod, diht, hæs, weald vil, betæcan 10n, geméne; - in common, mænelice anion, gesíð, geféra, geneát any, geférscipe el, geneádian, genídan, fornílain, ménan, besprecan lete, v., fullfremman, fullwyrc-, þurhteón ose (write), gedihtan ade, wilgehleða al, bedirnan, bediglian, míðan ive (be pregnant), gecácnian rning, of mn, fordéman ition (state), hád uct, faru, fær, drohtnung ss, andettan ne, beclýsan rm, áfæstnian, gefæstnian regation, labung, gelabung ver, álecgan, gehnægan, gedan, ofweorpan; (land), geious, gecnæwe, w. gen. crate, gehálgian nt to, geháfian

consenter (consenting person), geconsider, behencan, bencan, hogian, smeágan, smeán, ásmeágan, geondsceawian, geondpencan consolation, frófor console, fréfran, gefréfrian constancy, ánrædnis contain, befón contemplation, smeagung contempt, forsewennis, forholnis, oferhygd contend, sacan continual, singal continually, singallice continue, wunian, burhwunian continuously, anstreces, on an contrary to, ofer contrive, ápencan control, wealdan conversion, gecirrednis convert, gehwirfan, behwirfan, gebígan cook, s., cóc (Latin) cool, cól cool (grow cool), cólian corn, corn corn-cockle, coccel corner, hyrne corporeal, líchamlic corpse, hræw, hrá, líc correct, gerihtan cote (cot), cote could, cúốc council, ræd, rún councillor, wita, rúnwita, rædbora counsel, ræd count, riman countenance, andwlita country, land, eard, molde courage, mód, þrymm; ellen (poet.) course, ryne court, hof; (inclosure), edor cover, beleegan, beccan, bebeccan, helan, wrihan, bewrihan, bewyrcan; (cover over), oferhelman; (cover with rime), behreósan cowardice, irgou cowardly, earg, earglic cowslip, cúsloppe crab (fish), crabba crackle (as flames), brastlian cradle, cradol, cildcradol craft; see skill cram (stuff), crammian crane, cran

crave, crafian create, gesettan, gescippan, onstellan, trymman creation, gesceap, gesceaft, gescapennis, frumsceaft Creator, metod, meotod, scippend creature, wiht, wuht, gesceaft creep, creópan, snícan cress, cerse, cærse crib, cribb crime, synn, undæd, morfor, gylt, fácen, firen, leahtor, mán, máncriminal, s., wearg, sceada cringe (bow, fall), cringan, gecringan cripple, crépel crooked, woh crop (of wheat), wyrt crop (of a bird), cropp cross, ród, gealga cross, sign of the, rodetácn cross oneself, sénian crow, cráwan crowd, gemang, hwearf cruel, wælhreów, rébe, gram, grimm, wráď, unswæslic cruelly, pearle crumb, cruma crush, tócwýsan crutch, cricc cry (clamour), cirm cry aloud, hriman, cirman cultivate, gebúan cunningly, geaplice cup, bune, cuppe curse, s., curs curse, v., cursian cursed, áwirged curtain, fleóhnett custody, heord custom, beáw, sidu, gewuna; (evil custom), unsidu cut, ceorfan, heáwan, bítan, sníðan, sceran cut away, áceorfan onweg cut off, beceorfan, w. acc. of pers. and instr. of thing cut through, forceorfan

D

daily, dæghwámlice daisy, dæges ége dale, dæl dam up (a river), forwyrcan

danger, frécednis; (sudden danger). dangerous, frécne dare, durran, névan; I dare, ic dearr dark, deorc, mirce, sweart, wann, heolstor, þeóstre, þeósterfull darkness, heolstor, þeóstru darling, deórling dart, darov daughter, dohtor dawn, uhte, érdæg, dægréd dawn, v., dagian day, dæg; dógor (poet.) day's work, dægweorc dead, dead, forogewiten, unlifigende deadly, deábbære, cwealmbær deaf, deáf deal, dæl dear, deóre, dýre, leóf death, deab, gewitennis, forofór, forðsíð, hinsíð, swilt, hryre, fill, cwealm, cwild death, doomed to, fige death-day, deáidæg decay, forrotian, fúlian, brosnian decay, s., brosnung deceit, swiedóm deceitful, swicol deceive, beswican, bepæcan decide, gescádan, geceósan, rædan, gerædan decline, óffealla 1, wanian decree, gerædan, rædan, gescirian, déman decree of fate, gesceaft deed, dæd, þing deem; see doom deep, deop, steap deeply, deope deer, deór defeat, v., forsleán defeat, slege defeated, sigeleás defend, werian, bewerian, gebeorgan, ealgian defender, weriend defile, besylian, besmítan, wemman; gefýlan defilement, wamm, gewemmednis degenerate, ábroben delay, ildan, latian, uforian delay, ildung delve, delfan demand, girnan, w. gen. demon, sceocca, scucca den, denn

eogan, w. dat. of pers. and f thing; forsacan gewitan ug thence, vanonweard re, útgang ng on, gelang æt bewépan of, beniman, benéman, w. or instr.; bedælan, belíðan, en.; besnýčian, w. instr.; n, w. dat. of pers. and acc. ing; bescirian, w. gen. of ; obwendan, w. dat. of pers. icc. of thing lípe, dýpe i, hócor, hosp , hócorwyrde ant, maga waste), wésten udj., wilde merit), gewyrht , earnian geþeaht, ræd girnan, w. gen.; gitsian; n; wilnian, w. gen. or acc.; tan, impers. w. acc. of pernd gen. of thing willa, lust, wilnung s, georn, w. gen. , ormódnis ing, ormód ing of, orwene, w. gen. forhogian, forseón r, oferhoga , fordón, spillan, forspillan, rcan, forniman, forfaran, ran, ábreótan, ádilgian, tótion, forward, cwild ine, gemearcian onscunian ble, onscunigendlic te, hergian tion, hergab, hergung, forung eófol hossessed by a, deófolseóc i, deófolcund, deófollic ácræftan , forswelgan, fretan orfan, sweltan, cwelan, áın, geendian, gefaran, gewitorðfaran t, earfore, earforlic ty, with, uneave, univelice ce, unbildo

dig, delfan digging, gedelf dignity, gepynggo, gepyncg, weorgfullnis diligently, gecneordlice dill, dile dim, dimm diminish, trans. and intrans., gewanian din, to make a, dynian dint (a blow), dynt dip, difan; dyppan dire, atol, slíven direct, gerihtlæcan, gewissian, wísian, tæcan direction, gewissung disciple, leornere, leornungcniht, geóngra discipline, peodscipe discourse, cwide discover, afindan, onfindan discredit, unhlisa disease, cóö, ádl, uncóöu diseased, ádlig diseased, to be, ádlian disengage oneself from, geæmtigian; reflex. w. gen. disgrace, scamu, scand disgraceful, scandlic dish, disc dishearten, geirgan dislike, un panc disperse, intr., tofaran, toféran; trans., tosendan display, gesweótolian, geswutolian, eówan display, s., wæfersín displease, mislician, w. dat. dissimulate, lytigian, lícettan distant, firlen distension, tóbláwennis distinct, sweótol, swutol distinguished, gepungen distribute, délan district, sceat, scir district, governor of a, scirmann disturbance, unstillnis ditch, díc dive, dúfan divide, dælan, tóniman, tódælan divine, godcund, dryhtenlic divinely, godcundlice divinity, godcundnis division, dæl do, dón, gedón dock (plant), docce doctrine, lár

doe, dá dog, hund doing amiss, miswende dole, gedál, dæl dominion, onweald, rice doom, dom doom, v., déman door, duru doubt, tweó, tweónung doubt, v., tweógan, tweón, w. gen.; tweónian, impers. doubt, without, untwilice, untweógendlice doubtfully, tweolice dough, dáh (?) doughty, dyhtig dove, culfra; dúfe (or dúfa) down (hill), dún downwards, of dune, neoban, niber drag, dragan, teón dragon, draca, wyrm draw, dragan, teón draw (sword), gebregdan, ábregdan, teón draw near, getengan dread, v., on rácian, ondrædan dreadful, on præce dream, v., gemætan dream, swefn dreary, dreórig dress, wæd, gewæde, wæfels, hrægl, reáf, scrúd drink, drincan, súpan; (drink up), gedrincan; (give to drink), drencan drink, s., drenc drinking, gedrinc drive, drífan, dræfan; (away), áfýsan, fordrífan, ádrífan drop, dropa dropsy, wæterseócnis drove, dráf drown, trans., ádrencan drunk, druncen *dry*, dryge dry up, ádruwian due, gerisen dull, dol dumb, dumb dun (brown), dunn during, under, w. dat. durst(I), dorste dust, dust duty, riht dwarf, dweorg dwell, wunian, wician, eardian, gebúan, búgian

dwell in, trans., healdan dwelling, hám, wíc; inn, geard, hof, eard, geset, gesteald, wunung dwelling place, eardgeard dyke, díc

#### E

each, æghwilc, w. gen.; ælc, gehwilc, æghwæðer, ægðer, gehwæðeach one, gehwá eager, georn, geornfull, geornfullic, eagerly, geornfullice, geornlice. georne eagle, earn ear, eáre earl, eorl early morning, ærnemergen earn, geearnian earnest, eornest; -in earnest, on eornest, eornestlice earnestly, eorneste earth, eoroe, grund, folde, molde, hruse, middangeard earthdweller, foldágend, foldbúend, eorðbúend earthly, eorolic easily, eáte, sófte east, eást east, from the, eástan east, to the, wid eastan Easter, Eástron (pl.) Easter-day, Eásterdæg eastward, easteweard easy, eáðe, éðe eat, etan eaves, efes *ebb*, s., ebba ebb away, áebbian ecclesiastical, circlic *edge*, ecg *eel*, æl egg, æg eight, eahta eighty, hundeahtatig either (of two), áhwæðer, áwðer either...or, odde...odde, oder...oder eke, v., écan elder, ildra elders, ildran elder-tree, ellen eldest, ildesta eleven, endlufon eleventh, endlyfta elf, ælf

n elm ence, getyngnis elles here, ellor ace, clippan, ymbclippan ace, s., fæðm et, æmette ror, cásere oyment, notu y, æmtig, ídel np, gewician, sittan sure, haga *trage*, trymian, trymman, geende, geendung v., endian bring to an, onwendan ss, ungeendod re, bidan, w. acc.; polian y, feónd, feóndsceaða, sceaða, ínscaða lish, Englisc lish, the, Engle, Angle lish language, Engliscgereord , brúcan, w. gen.; neótan, gen. ment, notu rhten, onlihtan ity, feóung, ofbanca ble, gedírsian, gedýrsian gh, genóg ge, gremian *ve*, geþeówian *are*, besirwan prise, onginn e, spanan, gewéman ely, mid ealle, ealles, eallunga, thwæs zils, innov ince, inngang, instæpe ust, befæstan, w.dat.; bebeódan nox, emniht ær ', áræran misféran to cause to, dwelian nd, ærende r, gedwild **ærest** be, ætberstan, óðwindan, losian, rstan ;-escape from, ætwindan, gen. lish, settan ıal, éce ually, écelice

uty, écnis

eucharist, húsl evangelical, godspellic evangelist, godspellere even, efen, emn evening, æfen eventide, æfentíd ever, æfre, á, áwa;-for ever, tó ealdre every one, æghwá everywhere, æghwær, gehwær, ofer evident, sweótol, swutol, open evident, to make, geswutolian evil, yfel evil, s., yfel, bealu evil-doer, manfremmende ewe, eówe examine, ásmeágan example, bigspell, bysen, bysnung example, to give an, bysnian excel, oferstigan excellence, duguð excellent, æbele, ænlic, unforcúb, indryhten, gebungen except, búton excessive, ungemetgod, swiðlic excessively, ungemet, ungemetlice, swidlice, oferlice, ungefoge exchange (barter), s., gewrixle excite, onstyrian exculpate oneself, betellan, reflex. excuse, geládian, forlætan exhalation, steam exhausted, ágoten, w. gen. exhausted, to become, ateorian exhort, gemanian exile, wræcsíð expedition, sit, rád; (military). fird expel, ádræfan expend, áspendan explain, gereccan exploration, sceawung explore, cunnian expound, áreccan extend, brædan, gerýman, ástrecçan extensive, widgille external, úteweard, útanweard externally, útane extinguish, ácwençan, ádwæsçan extreme, ýtemest eye, eáge

F

face, andwlita fade away, wanian

fail, swican, geswican, w. dat. of person; álicgan fain, fægen fair, fæger, scíne fairness, fægernis faith, treów, treówo, getreówo, getrýwo, geleáfa faith, want of, geleafleast faithful, getreowe, hold faithfully, getreowlice fall, feallan, dreósan, gedreósan, hreósan, áhreósan; (bow down), cringan; (fall away), áfeallan fall, s., dryre, hryre, fill fallow, fealu false, leás falsehood, leásung fame, hlísa familiar, cúð family, mægð, cynn, híred family, member of a, hiwa famine, hungor famous, namcúð, mære, mærlic, bréme, gefræge famous, to make, mæran, gefrægnfar, feorr; -from afar, feorran fare, v., weordan, impers. with acc.; (to go), faran farthing, feoroling fast (fasting), fæsten fast, adj., fæst fasten, fæstnian fastness, fæsten fat, fæt fate, wyrd, sio; (decree of fate), gesceaft father, fæder fathom, fæðm, fæðmrím fault, gylt favour, ést, liss, hyldo fawn (as a dog), onfægnian fear (be afraid), onscunian, reflex.; ofdrædan, ondrædan fear, oga, ege, egesa; (fright), fyrhto, forhtung; (sudden dan*ger*), fær fearful, egesfull, egeslic fearfully, egeslice fearless, unforht, unforhtmód feast, gebeorscipe, wist feast, v., wistfullian feather, feber fee (property), feoh feed, fédan, áfédan feel, félan fell, áfillan

fell (skin), fell fen, fenn fern, fearn fervour, wilm festival, freólstíd festivity, plega fetch, feccan, fetian fetter, fetor, racente feud, fæhð fever, fefor, fefor-ádl fever, to have a, hribian few, feá fickle, ficol fiddler, fivelere fidelity, treówö, trýwö, getreówö, getrýwö *field*, feld, æcer, wang; (field of battle), wæl fiend, feond fierce, gram, grimm, irre, réve, hreóh, hreó, stív, stívmód fiercely, wrádum, irringa, stídlice fierceness, rédnis fifteen, fiftine *fifth*, fifta fifty, fiftig fight, feohtan, winnan, sacan fight, s., gefeoht, feohte, camp, campwig, tohte fighter, cempa file (rasp), feól fill, fyllan, áfyllan fill, s., fyllo film, filmen fin, finn find, findan, métan, begitan; (find out), onfindan, áfindan finger, finger finish, v., geendian, betýnan, þurhteón fir, furh *fire*, fýr fire-gleam, fýrleóht firm, fæst, trum firmly, fæstlice, fæste firmness, fæstnis first, forma, fyrmest, fyrst first, adv., ærest fish, fisc fisher, fiscere fishing, fiscoo fist, fyst fitly, sidelice fitting, gelimplic five, fif flame, blæst, líg flat (applied to land), filde

forged, gepuren

flatter, óleccan
flattery, oleccung
A A
flax, fleax
flea, fleá
flee fledgan gefledhan
flee, fleógan, gefleóhan
fleece, flýs
fleet, adj., fleótig
flesh fluesc
flesh, flæsc
fleshly, flæsclic
flight, flyht, fleám
flight, flyht, fleám flight, to put to, áflígan, áflíman,
Jugue, w pue w, anigan, animan,
gefliman, fýsan
flint, flint
fitch fices
flitch, flicce float, fleótan
noat, flectan
flock, flocc
flock, flocc flood, flód
100a, 110a
flooded, fléde
floor, flor, flett, heallwudu
Agreeich haden matale militare
flourish, þeón, geleón, wridian, ge-
blówan
flourishing, geblowen
form Admon . ( as a minum) for 11.
flow, flowan; (as a river), feallan,
irnan
flow of the tide, flod; (stream),
gang
fluctuate, wealcan
fly s fledge
fly, s., fleoge
fly, v., fleogan
foal, fola
foam, fám
fodday fldan
fodder, fódor
foe, feónd
fold, fealdan
folk fole
folk, folc
follow, folgian, fyligan
following, æftera
Cally amount and
folly, unsnotornis, unwisdom, un-
ræd, hygeleast, dysig
food foda mete meteung of nest
food, fóda, mete, metsung, æt, nest,
feorm, bigleofa
food, want of, metelést
facilish ducing ducinlin during dal
foolish, dysig, dysiglic, dwæs, dol
foolishly, dollice
foot, fót
fact magazina Elteral
foot-measure, fótmæl
footprint, spor
for, for, to
farhid forhaddan
forbid, forbeódan
force, nid
force, by, nide
force, by, nide ford, ford
1074, 1014
forefather, torotæder
foreign, fremde, welisc, elþeódig
familian month
foreigner, wealh
forest, wudu, holt, weald, wuduholt
forge, ásmiðian
7 8-1

```
forget, forgitan
forgive, forgifan
forgiveness (of sins), forgifennis
former, ærra
formerly, geára, geó, giú, iú, gefyrn,
   ær bissum
forth; see forwards
forthwith, sóna, ædre, værrihte
   ánunga, semninga
fortification, geweorc
forty, feówertig
forwards, ford
foster-father, fostorfæder
foul, ful
found (a town), asettan, settan; (a building), trymman
foundation, gesetnis, statol, weall-
   steall
fountain, willa
four, feówer
fourfooted, fiverféte
fourteen, feówertine
fourth, feórða
fowl; see bird
fowler, fuglere
fox, fox
foxglove, foxes glófa
fragment, bryce
fragrance, stenc
frailty, tydernis, hnescnis
frankincense, récels
free, freó
free from, leás
freeze, freósan
fresh, fersc
Friday, frigedæg friend, freond, wine
friendless, freondleás
friendly, freóndlic, hold
friendship, freondscipe
fright, fyrhto, forhtung
frightened, afirht
frivolity, idelnis
frog, frocga
from, fram, of, æt; (to learn from =
   geliornan æt)
frost, forst
frosty, hrimig
frozen, froren
fruit, wæstm, ofet, bléd, blóstma
fry, gehirstan
frying, hirstung
fryingpan, hearstepanne
full, full
fully, fullice
funeral, lichenung
                                2
```

glide, glídan

funeral pile, ad, bæl furlong, furhlang furnace, ofen furrow, furh further, furdor further away, ufor furze, fyrs future, toweard future, s., forogesceaft

G

gain, gewinnan, strínan gall, gealla gallows, gealga, galga game, gamen gang, gangan gannet, ganet, ganot gape, geapian garment, scrúd gate, geat gatekeeper, geatweard gather (flowers), gadrian; (collect), gegadrian gaze, starian gear, gearwe gem, gimm, gimmstán general, s., folctoga general (common), geméne generally, gemænelice gentle, rów, líve, geswæs, smylte gently, livelice gesture, gebære get, gitan get at (reach), geræcan ghost, gást giant, eoten, ent, byrs, gigant gift, gifu, lác, leán gigantic, eotenisc *gild*, gyldan girále, gyrdel girl, mægden, mæden, mægð give, gifan, sellan; (permit to have), onlihan, w. dat. of pers. and gen. of thing; (grant), unnan, w. dat. of person and gen. of thing give away, forgifan, forgildan give up, ofgifan, oflætan giver, brytta (poet.) glad, glæd, glædmód, fægen, blíve, gladden, gegladian, árétan gladly, glædlice, rótlice glass, glæs gleam, scíma, glém glede (hot coal), gléd *glee*, gliw

glitter, lixan gloaming, glómung gloom, glóm gloomy, to become, gesweorcan glorify, méran, mérsian glorious, þrymmfæst, þrymmfull, þrymmlic, þryðlic, mære, mærlic, blædfæst, tírfæst, torhtlic gloriously, hlísfullice, dómlice glory, wuldor, tír, hrév, dóm, lof, mærðu, blæd, þryðu, þrymm, weoromynt, wuromynt glory, eager for, dómgeorn *glove*, glóf gluttony, oferfyll gnash the teeth, gristbitian gnashing of teeth, gristbitung gnat, gnæt gnaw, gnagan go, gán, gengan, cuman, faran, féran, ferian, steppan, wadan, scríðan, teón, wendan (reflex. or intrans.) go in a track, spyrian go without, forpolian, w. instrum. go wrong with, mislimpan, impers. w. dat. goad, gád *goat*, gát God, god god-child, godbearn goddess, gyden godfather, cumpæder God-fearing, godfyrht godson, godsunu gold, gold golden, gylden goldsmith, goldsmit good, gód, gódlic, til, ærfæst goodly, gódlic goodness, gódnis goods, gód goose, gós gore (blood), heolfor gorse, gorst gory, heolfrig gospel, godspell *gout*, gihða govern, gewealdan government, steór grace, ést ; (of God), gifu gracious, hold grandfather, eald fæder grant, unnan, getíðian, both w. gen. of thing and dat. of person; (grant as a favour), tibe fremian granted, gifete

, gegrípan, grápian, fón, haf-, fæðm, gráp, clamm , græs e, græf el, sandceosel, greót græg (of hair), hár haired, blandenfeax , great, micel 'er, mára 'est, mæst 'ly, miclum 'ness, micelnis lily, grædiglice liness, gifernis ly, grædig, gífre ı, gréne ', grétan weá, sár, hearm tidings of, weaspell ve, sárettan lous, swár, sár, láb, wráblic *lously*, weorce , grimm, grimmlic d, gegrindan gripe, gráp , gegrípan, grípan n, gránian ning, gránung m, guma e, grápian nd, grund, flor, folde ndsel, grundeswelge e, bearu v, weaxan, growan; (grow up), reaxan; (grow over), beweaxan yth, wæstm lge, of banca, inca d, v., behealdan, healdan, wardian, weard dianship, weard t, gist, flettsittende 'ance, gewissung le, gewissian, wisian d, gild t, gylt, scyld ty, scyldig, forscyldigod

Н

t, gewuna, þeáw hæfde , hagol storm, hagolfaru hair, hér; head of, feax half, healf hall, heall, sele, sæl, seld hallow, gehálgian halt (lame), healt hammer, hamor hand, hand; folm (poet.) hand over, tó handa lætan, áræçan handgrasp, mundgripe handiwork, handgeweorc handle, helf handy (near), gehende hang, trans., ahón, gehón; intrans. hangian happen, gelimpan, getímian, weordan, wesan happiness, sæl, gesælð happy, gesælig, eádig harbour, port hard, heard *harden*, áhirdan hardhearted, heardheort hardheartedness, heardheortnis hardly, uneáge hardness, heardnis hardship, earfoo, geswinc hare, hara harlot, miltestre harm, hearm, bealu harp, hearpe harp, v., hearpian harper, hearpere harping, hearpung harrow, s., herewe, herwe (?) karrow, v., ettan harry, hergian harrying, hergung, hergað hart, heorot harvest, ríp, ríptíma, hærfest haste, ofost; -with haste, ofstlice hasten, éfstan, onettan, fundian; fýsan (reflex.) hastily, recene, ricene hat, hæt, hætt hate, hatung, hete hate, v., hatian, lábian, feón hateful, láő, láőlic hater, hata hatred, anda, níð haughty, oferwlenced, ofermód have, habban haven, hæfen hawk, hafoc hay, híg, hég hazel, hæsel he, hé, se head, heafod, hafola

headland, næss headless, heáfodleás head-man (leader), heáfodmann heal, hælan health, gesundfullnis, hælo healthy, hal, onsund, gesund, gesundfull, hálwende *heap*, heáp hearing, gehírnis hearken, hércnian, hýrcnian heart, heorte, mód, hyge; sefa, ferho (poet.) hearth, heord heat, hæte, hætu heat, v., onhætan heath, hæð heathen, hæben heathendom, hæbenscipe heave, hebban heaven, heofon, heofone heaven, kingdom of, heofonrice heavenly, heofonlic heavy, hefig, swár hedge, haga heed, giman, w. gen.; hédan, w. gen. heel, hóh, héla height, héhou, heánnis, heánnis hell, hell, hellewite hell-fire, hellbryne hell-gate, helldor helmet, helm help, help, fultum, frófor, ár, duguð, help, v., helpan, w. dat. or gen.; fylstan, w. dat.; gelæstan, w. dat.; forstandan, w. dat.; gefultumian *helve*, helf hemp, hanep, hænep hen, henne *hence*, heonan henceforth, heonan ford her, acc. case, hí; dat., hire herdsman, swán, hirde here, hér heretic, gedwolmann heritage, láf, irfe, irfeweardnis hesitate, wandian, ildan hew, heawan; (hew down), aheawhidden, dirne, dígol hide, v., gehýdan, behýdan, helan hide (skin), hýd, fell *hie*, higian high, heáh, heálic hill, beorg, dún, hlæw, hlinc, munt, hyll hill-side, hlið

hilt, hilt (often in pl.) him, dat., him; acc., hine hinder, gelettan, w. acc. of pers. and gen. of thing; hremman; (hinder from or in), amirran, w. gen. of thing hip (dog-rose), heópe, hiópe hip (thigh), hype hire, hýrian, áhýrian his (own), sín historian, þeódwita, wyrdwritere historical, gewyrdelic *history*, stær hither, hider hoard, hord hoard, v. hordian hoarfrost, hrim hoarse, hás *hoary*, hár *hold*, healdan hold out (endure), polian hole, hol *hollow*, hwealf holly, holegn holy, hálig home, hám, eard, cýð, cýððu ;home, æt hám home-coming, hámcyme homewards, hámweard. hámweardes honest, getreówe honestly, getreówlice honey, hunig honour, ár, árweorðnis, mæð, weorðmynt, wurömynt, weordscipe. wurdscipe honour, v., árian, weordian, wurdian, árweorðian, mæðigian honour, worthy of, arweord honourable, árweorðfull, weorðfull, wurðfull honourably, weorflice, wurflice, árweorblice hood, hód hoof, hóf hook, hóc hook (fish-hook), angel hop, hoppian hope, hopa, hyht hope, v., hopian, gehyhtan *hopeless of*, orwéne, w. gen. horn, horn horse, hors, mearg, mearh; eoh (poet.), wicg (poet.) host (vast number), unrim, ungerim hostage, gisel hostile, lát, fág, hetol, wrát, unhold

hostility, fæhð, wiðersac, unfrið kot, hát hotly, háte kound, hund hour, tid house, hús, inn, botl household, híred householder, bónda, húsbónda how, hú however, hwæbre. beáhhwæbere. swáčeah hue, hiw, bleoh hue, bright of, hiwbeorht human, mennisc humble, eáðmód humble, v., geeásmédan humbly, eátmódlice humiliate, gehínan, forbígan hundred, hund, hundteóntig hunger, hungor hunt, huntian hunter, hunta hunting, huntar husband, ceorl, wer husbandry, tilung, teolung hustings, hústing hymn, lofsang

I

I, ic ice, is icicle, célegicel, ísgicel idle, ídel idleness, ídelnis idol, deófolgild, hearg idolater, deófolgilda, hætengilda idolatry, hæbengild if, gif ignominious, heánlic, huxlic ignominiously, bismerlice ignorance, nytennis ignorant, nyten
ill (sick), mettrum, untrum, seóc ill, to make, geuntrumian ill, adv., yfele, yfle illness, untrumnis, mettrumnis illuminate, onlihtan ill-use, gehínan, misbeódan, tucian image, onlicnis immediately, recene, ricene immense, ormæte impel, fýsan impending, onsæge improper, ungerisenlic improve (become better), godian; (make better), bétan

imprudence, unwisdom impure, unsifre, wammfull in, in, prep.; on, prep.; inn, adv. in exchange for, wit, w. dat. in front of, tógeánes, w. dat. in order that, to væm væt in, to get, feolgan incense, récels inch, ynce incite, áweccan, stihtan, onbryrdan, onbærnan incline, búgan, gebúgan; (intrans.), onlútan incline oneself (bow down), hildan, incomparably, unwiometenlice increase, weaxan; (trans.), geican increase, s., eáca incredible, ungelisedlic, ungelisendlic incredibly, ungefræglice indeed, witodlice, eornestlice, húru indescribable, unásecgendlic indignation, nio infirm, untrum infirmity, untrumnis, untrymnis inflame, on élan, onbærnan, onhétinhabit, warian injure, wirdan, wyrdan, sceddan, derian injurious, deriendlic injury, hearm, daru, láo, teóna, byrst injustice, unriht inn, inn inner, innera innermost, innemest innocence, bilewitnis innocent, bilewit, unscatolig, unscyldig, unforworht innocently, bilewitlice insignificance, wácnis inside, innan inspect, gehawian inspiration, onbryrdnis institute, gestælan, stælan, settan instruct, técan instruction, láreówdóm insult, v., bismerian, bismrian, scendan insult, s., hosp, hócor, bismer, teóna intelligence, andgit, gewitt intelligent, andgitfull intend, gemyntan, pencan, hogian intense, ormæte intercede for, pingian, w. dat.

intercept, offaran internal, inweard interpret, gereccan interpreter, wealhstod into, intó, in, on, inn on intolerable, unáberendlic invite, gelavian involuntarily, ungewealdes inward, inweard inwardly, inweardlice iron, iren iron, adj., íren, ísern is, is island, igland, icgat, igeot it, hit ivy, ifig

J

jaw, ceafl
jeweller, gimmwyrhta
join, gefégan
journey, síő, síðfæt, fær, faru
journey, v., síðian
joy, bliss, blíðnis, wynn, hyht, mirgð,
dreám, gliw, willa
joyfully, wynnum, hyhtlice
joyless, wynnleás
judge, déma, démend
judge, v., gedéman
judgment, dóm
just, riht
justice, gerihte

### K

keel; see ship keen (bold), céne keep, healdan, behealdan; cépan kernel, cyrnel kettle, cetel, cytel key, cæg kill, cwellan, ácwellan, ácwilman, ádídan, áfillan, bewegan, forwegan, forspillan, heáwan, geheáwan kin, cynn kind, hold kind (nature), gecynd kindly, árlice kindness, mannþwærnis kindred, cynren king, cyning, drihten, dryhten, wealdend; freá (poet.) kingdom, cynedóm, cynerice, ríce kinsman, mæg kinswoman, máge kiss, cyssan

kiss. s., coss kitchen, cycene kith, cýð knave; see boy knead, cnedan *knee*, cneów *knife*, seax knight; see boy knit, cnyttan knock, cnucian knock against, hnítan knoll, cnoll knot, cnotta know, cnáwan, gecnáwan, cunnan, gecunnan, witan; - I know, ic wát ;-I know not, ic nát know, not to, nytan know assuredly, tócnáwan knowledge, cræft known, cúð, gecnáwen known, to make, cyoan

L

labour, geswinc lack, onsín ladder, hlæder lade, hladan lady, hlæfdige lair, leger lake, lagu, mere lamb, lamb lame, lama lament, heófian, gnornian, rárian lamentation, heofung, gnornung lamp, leóhtfæt land, land; (native), ével language, spræc, gereord, gebeóde lank, hlanc lap, bearm larboard, bæcbord lark, láwerce last, ýtemest, latost last (to endure), læstan late, adv., late, sið Latin, læden laugh, hlihhan laughter, hleahtor law, gerihte, gesetnis, lagu; (of God), æ lawfully, lahlice lay, lecgan lay down, álecgan lay low (make to sink), gesægan lay waste, áwéstan, íðan layman, lay, læwed lead, lædan

lead (metal), leád leader, heretoga, folctoga, healdend, heáfodmann, ræswa (poet.) leaf, leáf leaky, hlece lean, adj., hlæne lean, v., hlænan leap, hleápan leap up, áhleápan learn, leornian; -learn by enquiry, gefrignan, geáxian learned, gelæred, wis learner, leornere learning, leornung, lár least, læst leather, lever leave, læfan; (behind), lætan leave, s., leáf lee (shelter), hleów leech (physician), léce leek, leác legion, werod lend, líhan, lænan Lent (spring), lencten less, læssa, adj.; læs, adv. -less (suffix), -leás lessen, trans. and intrans., gelytlian lest, bý læs be let, létan, forlétan; — let us, uton, w. inf. letter, ærendgewrit letters (writings), stafas, pl. lewd (ignorant), læwed lick, liccian lid, hlid lie (tell lies), leógan lie (lie down), licgan, gelicgan; (lie in wait for), sætan lief, leóf life, líf, gást, blæd, feorh, ealdor, sáwul life-days, lífdagas (pl.) lifeless, ealdorleás, sáwulleás, orsáwle lift, hebban, áhebban light, s., leoht light (of weight), leoht light (of brightness), leoht lighten (make lighter), gelfhtan like, gelic, w. dat.; onlic likeness, onlícnis, gelícnis likewise, swá same limb, lim, lið, gesceap lime (for mortar), lim lime-tree, lind linden-tree or wood, lind

lineage, strenge linen, s., lin; adj., linen link (ring), hlence lion, leó *lip*, lippa list (edge of cloth), list listen, gehlystan *lithe*, live *little*, lytel little, adv., lyt, lythwón little one, lytling live, libban livelihood, bigleofa *liver*, lifer *lo!* Íá! load, v., hladan, gehlæstan loaf, hláf loam, lám loan, læn loathe, láðian, hatian loathsome, lát lobster, lopystre lock, v., lucan lock of hair, locc lodge, innian lofty, steáp, uplic long, lang long, adv., langlice long ago, gefirn long-lasting, langsum look, lócian, wlítan loose (loosen), forlætan, álísan, onwindan, onlætan loquacity, oferspræc lord, hlaford, helm, onwealda; hearra, freá (poet.); (the Lord), dryhten *lordly*, dryhtlic *lore*, lár lose, leósan, forleósan, beleósan, w. instr. loss, lyre *lost, to be*, losian lot, hlot *loud*, hlúd *loudly*, hlúde *louse*, lús lout (to bow down), lútan love, lufe, lufu, myne, liss love, v., lufian lover, freónd low (as a cow), hlówan lukewarm, wlæc *lurk*, lútian lust, lust -ly, -lic, -lice (for -lic, -lice) lying (act of), leger

M

mad, wód madness, wódnis magistrate, ealdormann maiden, mægden, mæden mail, coat of, herebyrne, herenett, heresirce, liousirce main (strength), mægen majority, heáfodgerím make, macian, scippan, wyrcan maker, wyrhta male, wæpnedmann male-child, hysecild malefactor, wearg mallow, mealwe malt, mealt man, mann, manna, ceorl, guma, wer, secg, scealc, magu, esne; also, eorl, rinc, æbeling ( poet.) manhood (state of being a man), menniscnis manifold, manigfeald mankind, manncyn manner, wise manners (morality), peawas, pl. many, manig; fela, w. gen. mar (to spoil), merran march, steppan mare, mere mark, mircels; (ornament), mæl mark out, gemearcian marriage, gifta (pl.); & marrow, mearh marry, wisian; geæwnian, w. dat. marsh, mersc marten, meard martyr, martyr martyr, v., gemartyrian martyrdom, martyrdóm marvel, wunder marvellous, wundorlic mass (Lat. missa), mæsse; masspriest, mæssepreóst massive, great mast (of ship), mæst, segelgird mate (companion), gemaca maternal, módorlic matins, uhtsang mature, to become, geripian maw, maga may (to be able), mugan; pres. ic mæg; pret. ic mihte; (may be allowed), mótan; pres. ic mót, pret. ic móste me, mé, mec mead (drink), medu, meodu

meal (repast), gereordung, mæl meal (flour), melu meal, to take a, snædan mean (insignificant), wác, wáclic; (disgraceful), heán mean (to intend), mænan meanwhile, betwux visum measure, gemet measure, v., metan meat, mete mediation, pingung mediator, forespreca medicine, lécedom meditate, pencan meed (reward), méd meet, gemétan meeting, gemót melody, swég, swinsung, hleófor melt, meltan member, lim memorable, bancwirde memory, myne, gemynd men, men; also firas, nibas, ilde (all poet.); see man mend, gebétan *merciful*, milde, mildheort mercy, mildheortnis, milts, miltsung, ár mere (lake), mere, lago *merit*, earnung, gewyrht mermaid, merewif merry, merg, blife message, gebodscipe, ærende messenger, boda, ærendraca, ár, bydel methinks, mé þyncð mid, adj., midde middle, middel midge, mycg midnight, middeniht might, miht, meaht mighty, mihtig, þearlmód mild, milde, smylte mile, míl, mílgemearc milk, meolc mill, mylen mind, mód, geþanc, sefa, módsefa, gewittloca, gehyge, hyge, hréber; ferho (poet.) mindful, gemyndig, gemun mine, min mingle, mengan ministration, pegnung, pénung minster, mynster mint (plant), minte mint (for money), mynet miracle, tácen

mirky, myrce, þeóstre mirth, mirgo mischief, anda, yfel, unræd misdeed, misdæd miser, gitsere misery, wracu, wræc, irmou misfortune, ungelimp, ungesælő, láð mishap, ungelimp mist, mist, genip mistletoe, misteltán misty, grow, genipan mixed, geblanden moderate (small), méte, medmicel moderate, v., gemetgian moderation, gemetgung moisture, wæta, steam mole (a spot), mál moment, in a, bearhtme monastery, mynster monastic, mynsterlic, munuclic monastic orders, munuchád Monday, mónan-dæg money, feoh, feó, sceatt money-changer, mynetere moneyless, feohleás monger (chapman), mangere monk, munuc, mynstermann monster, aglæca, elwiht month, monad mood; see mind moon, mona moor, mór morality, sidu more, mára; adv., má; - much more, micle swifor morning, morgen, morgentid; (early) uhte morsel, snæd mortal, deádlic moss, meós most, mæst; - most of all, eallra swíðost moth, motte mother, módor motion, siv mould (earth), molde mound, hlæd, hlæw mountain, beorg, munt mountain-stream, firgen-streám. [Firgen only occurs in compounds. mourn, meornan, gnornan mourning, gnornung mouse, mús mouth, muö; (of a river), muöa move, styrian, ástyrian, hréran; (intrans.), wagian

movement, power of, féte mow, máwan much, unlytel: micle, w. comparatives multitude, menigu, heáp, worn; (host) duguð munificence, gumcyst murder, moro, moroor, morodæd, cwalu, slege, mannsliht murderer, bana, cwellere, moroorwyrhta, mannslaga murmur, murchian; (murmur at), bemurcian must, I, ic sceal; cf. ic móste mutter. clumian my, mín myrrh, myrre mystery, rún

N

nail, nægel nail, v., næglian naked, nacod name, nama name, v., genamian, genemnan; (call by name), hátan nap (to slumber), hnæppian narrate, reccan, áwrítan narrative, racu, spell, gesetnis narrow, nearu, enge, smæl narrowly, nearulice nation, peód, peódscipe, leódscipe, mægð, dryht, dryhtfolc native, landbúende native land, cýð, cýððu, éðel nature, gecynd naught, náwiht nave (of a wheel), nafu near, neáh, néh; gehende, w. dat. nearly, wel nearly every, gewelhwilc neat (cattle), neát necessary, nídbe pearf necessity, nid, nidbearf neck, heals, sweora; hnecca need, nid, nidbearf, bearf need, v., burfan, w. gen. need, I, ic bearf, w. gen. needle, nædl needy (in want), pearfende neglect, forlætan, forgíman neigh, hnægan neighbourhood, neawist, neawest neither, náhwæber, nóhwæber, náwber: neither...nor. náwber ne...

自治状態

ness (headland), næss nest, nest net, nett nether: see downwards nettle, netele, netle never, næfre new, niwe next, adv., æt néhstan nigh, neáh night, niht night, by, nihtes nightingale, nihtegale nightly, nihtlic nine, nigon ninety, hundnigontig ninth, nigota no, ná, nese;-no one, nán, nænig nobility, æðelu noble, s., æðeling noble, æbele, þryðlic, torht, torhtmód, indryhten nobly, weorolice, wurolice noise, gebræc, breahtm noise, to make a, hlýdan none (no one), nán noon, nón north, norð, norðdæl north, from the, nordan north of, be nordan, w. dat. northern, nordern northward, nordeweard, nordweard, noroweardes nose, nosu not, ná, ne; -neither ... nor, ne ... ne; -not at all, náwiht, nealles, nálæs, mid nánum þingum; not only, ná čæt án nothing, náwiht nourish, fédan now, nú ;-now that, nú nowhere, náhwær nun, nunne, mynecen nut, hnutu 0

oak, ác
oats, áte
oat, ár
oath, áð
obedience, gehírsumnis
obey, gehírsumian, w. dat.; folgian,
fyligan
obstinacy, þweorhnis
obtain, begitan, geræcan
accasion, cirr, sæl, mæl
occupied, pp., ábysgod

occupy (a country), gesittan, gerídocean, brim, holm, geofon, gársecg odour, stenc of, of of of of offer, gebeodan; (offer sacrifice), offrian offering, lác office, ambiht officer, geréfa offspring, ofspring often, oft, gelome, gelomlice, geneahhe oh! eálá oil, éle old, eald, unorne; gamol (poet.) old age, ildu on, on, uppon, ofer once, ane side;—at once, recene, ricene one, án ; (indef. pron.), man one of six, sixa sum only, ánga; -not only, ná bæt án onslaught, gúðræs, beaduræs onwards, gegnum open, v., openian, ontýnan, onlúcan; (forcibly), tóslítan open, open openly, openlice opinion, dóm opportunity, rúm opposite to, wio, w. dat. opposition, widersæc oppress, gehefgian, gebryscan or, obřé orator, byle order, endebyrdnis ornament, hyrst, geréne, wrætt; (pl.), frætwa ornamental, wrættlic other, ofer otherwise, elles otter, otor otter, belonging to an, yteren ought, v., ahte our, úre out, út, úte out of, ut of outer, útera, úttera outlaw, útlah outlawed, fág outside, út, útan, útane, úte outside, adj., úteweard, útanweard outside of, wibutan, w. dat.; buton oven, ofen over, ofer

overcome, ofercuman, oferwinnan, oferswiðan overlaid (with gold), begoten overrun (a country), gefaran, ofergán overthrow, ofweorpan overturn, onwendan owl, úle own, v., ágan own, adj., ágen, swæs ox, oxa

P

pain, weorc, sárnis, oncýð, angsumpainful, angsum paint (draw), ámætan, átífran pale, blác pallor, blácung palm-twig, palmtwig pan, panne parents, ildran park, pearruc part, dæl partly, be sumum dæle partner, hlytta pass (one's life), ádreógan passage, oferfæreld passion, hátheortnis passionate, hátheort path, pæð, stíg, gelád patience, gebyld patient, geþyldig patriarch, heáhfæder pavilion, geteld, træf pay, gildan pay for, gebétan payment, sceatt peace, grið, freód, frið, sibb peaceful, sibbsum, gesibbsum peace-oath, fridat pebble, papolstán peel, screadian penetrate, purhpyrelian, purhwadan penny, pening, penig people, peód, cneóris, folc; leóda, pl. people, belonging to the, folcisc pepper, pepor perceive, ongitan, gefrédan perfect, fullfremed perfect, v., fullfremman perform, fremian, w. acc., fremman, æfnan, ræfnan, gelæstan, dreógan, begán perhaps, húru

peril, bearf, fær period, first, stund, ildu perish, forweorðan, forsíðian, losian perjured, forsworen, forlogen perjurer, mánswara perjury, áðbryce permission, leaf, gehafung persecute, ehtan, oferfolgian persecution, ehtnis, hete persecutor, ehtere, hata, cirichata person, mann persuade, tyhtan perverse, wohlic, pweorh, widerweard perversity, pweorhnis pestilence, steorfa philosopher, úðwita physician, læce piece, stycce pierce, þyrlian, stingan, þurhdrifan pierced, þyrel piercing, byrelung piety, æfæstnis pine, v., pinan pious, æfæst, godfyrht pirate, wicing, sæmann, særinc, brimmann, brimlíðend pit, pytt, seáð pitch, pic pitcher, orc pith, piða pity, v., ofhreówan, miltsian, árian pity, milts, miltsung, ár place, v., stellan, ásettan, gelogian place, steall, stede, stow plain, wang, mearc plant, s., plant, wyrt plant, v., plantian play, plega play, v., plegian, lácan pleasant, wynnlic, wynnsum, heóre, please, lícian, gelícian, w. dat. pleased with, oflyst, w. gen. pledge, wedd plight (danger), pliht plot, v., sirwan plough, v., erian pluck, pluccian plunder, v., beripan, w. gen.; ripan, reáfian plunder, húð, reáfung plunderer, reafere poem, sang poet, scop poetry, leoosang; (art of), sangcræft

point, ord poison, átor, áttor, unlybba poisonous, átorbære, ætren, ættren pomp, prass poor, earm, unspédig, wanspédig, heán poor, to be, wædlian poor man, wædla, þearfa pope, pápa port, port possess, ágan, geágan, healdan, gewealdan, rómigan (w. gen.) possessions, æhta (pl.), gestreón possessor, weard post, post pound, pund pour out, geótan, ágeótan poverty, wædl, irmðu power, miht, meaht, geweald, onweald, cræft powerful, rice, cræftig praise, herung, lof praise, v., herian, díran, dýran pray, gebiddan, reflex. pray for, biddan, w. acc. of pers. and gen. of thing prayer, bén, gebed preach, bodian, w. dat. preaching, bodung precious, deóre, dýre predict, foresecgan prepare, gearcian, gearwian, girwan, ongirwan present, adj., andweard preserve, nerian press (throng), pringan press hard, genearwian pretend, licettan prevail, rícsian, ríxian prevent, forwirnan price, weord, wurd prick, prician pride, prýte, mód, módignis, hyge, gilp, bælc, gál, gælsa, gálscipe, oferhygd, oferméde, ofermetto, ofermód priest, preóst, sacerd prince, æbeling, ealdor, brego; also fengel, bengel, bealdor, leód, beóden (poet.) prison, cweartern, clústor prisoner, ræpling proceed, féran proclaim, ácýðan produce, forobringan, tydran progeny, tuddor, tudor, teám progress, foregang

promise, gehát promise, v., behátan proof (sign), béhð property, ágen, æht, feoh, feó, ár prophecy, witegung prophesy, witegian prophet, witega, witga prophetess, witegestre proportion, ondefn, andefn prosper, spówan, impers, w. dat. prosperity, ead, sæl prosperous, eádig protect, gebeorgan, mundbyrdan, werian, gescildan, friðian, griðian protection, grið, gescildnis, mund, mundbyrd protector, helm, mundbora, weriend, gehola proud, módlic, módig, ofermód, prút, wlanc, heálic proverb, bigspell Proverbs, book of, bigspellbóc provide, tilian, w. gen. of thing and dat. of person provided that, wid dam de provisions, nest; (for a journey), wegnest prudence, snotornis prudent, gleáw, gleáwhýdig, ferhogleáw, snotor psalm, sealm psalmist, sealmscóp, sealmwyrhta psalter, sealtere public, æbere publicly, openlice pull, teón, bregdan punish, wrecan, þráfian punishment, wite, wracu, mordor purchase, s., ceáp purchase (obtain), gewrixlian pure, unwemme, clæne, hlútor, hlúttor, sifre purify, clénsian, gefélsian purity, clænnis purple, adj., pællen push, scúfan, áscúfan, bescúfan put on, on don put to sleep, áswebban

quake, cwacian quarrel, v., flitan quarter (direction), ende quean, cwén queen, cwén quell, cwellan

quench (fire), ácwencan
question, v., befrignan
quick, arod, snell; (living, alive),
cwic
quicken (vivify), gelíffæstan
quickly, hraðe, hrædlice, snúde, ardlice, tímlice
quiet, s., stillnis
quoth, cwæð

#### R

race (kin), cynn, mennisc; (lineage), strenge; (progeny), teám race (as in mill-race), ræs raid, rád rain, regen rain, shower of, regenscúr rain, v., rinan raise, hebban; (raise up), áhebban rake, s., raca, race ram, ramm, romm; (batteringram), ramm rampart, weall rank, s., æðelu, gebyrd, hád, geþyngðo, geþyncð rank, of high, weord, wird rank, adj., ranc ransom, alisan rare, seldcút, sellic rash, wanhýdig rather (sooner), hrafor;—he would rather, him leófre wæs ravage, hergian, forhergian, oferhergian, íðan ravaging, forhergung raven, hræfn raw, hreáw ray of light, leóma, scíma reach, geræcan read, rædan, árædan reading, rædung ready, gearc, gearo, fús ;-ready to depart, sives fús reap, ripan reaper, ripere *rear*, áræran receive, onfon, w. gen., acc., or instr.; underfon; (food), picgan reck, récan, meornan reckless, réceleás reckon, recenian, tellan reconcile, geséman record, gemynd recover (rescue), hreddan recover (from disease), gewirpan, gewyrpan

recovery (from trouble), wirpe red, reád redeem, lísan, álísan reed, hreód reek (vapour), réc re-establish, geedstabelian reflect, smeágan, smeán; bejencan, reflex. refuse, forsacan, sceorian refute, álecgan region, landscipe reign, rícsian, ríxian reindeer, hrán reject, ácweðan rejoice, fægnian, gefeohan, geblissian related, gesibb relationship, sibb relative, s., sibbling relax, intr., tóslúpan release, lisan, álisan relinguish, ofgifan, oflætan remain, restan, lífan, belífan, ætstandan remains, láf remedy, bót remember, gemyngian; gemunan (poet.) remind, gemyngian remove, áfirran rend, hrendan render, ágifan renew, geniwian, geedniwian reparation, bót repent, hreówsian, behreówsian, dædbétan ;-repent of (be sorry for), of byncan, impers., w. dat. of pers. and gen. of thing repents, it, hredwes repentance, hreówsung, dædbót represent, getácnian reproach, ætwitan, w. dat. of pers. reproach, s., edwit reproval, preagung, preaung, preapung, þreátung reprove, práfian, préapian, preátian, þreágan, þreán request, bén requital, wiðerleán requite, gildan, forgildan, geleánrescue, hreddan, áhreddan resist, forstandan; widsettan, w. dat., wiðstandan, w. dat. resolute, ánræd resolution, anrædnis resound, hlimman

respite, first rest, rest rest, v., restan restless, unstille, wæfre restore, eft ágifan restrain oneself, stiran, refl. resurrection, ærist retainer, mann, maguþegn, híredmann, híremann, geselda, dryhtretainers, body of, folgod, dryht, duguð retreat, widertrod return, eftsíð return, v., cirran, reflex.; gehwirfan, intrans. reveal, onhlidan, geopenian revelation, onwrigennis revenge, wracu reverence, mæð revile, leahtrian reward, méd, leán, edleán, wiverreward, v., geleánian rhyme, rím *rib*, ribb rich, ríce, eádig, spédig, welig riches, wela (often in pl. welan); spéd, blæd rid, hreddan riddle, rædels *ride*, rídan rider, ridda ridge, hrycg right (hand or side), swifre right, riht, adj. and sb. righteous, rihtwis, rihtlic, rihtwislic righteousness, rihtwisnis rightly, rihte, rihtlice rim, rima rime, hrím rind, rind ring, hring, beág ripe, ripe ripe, to become, geripian rise, risan ;- rise high, hlifian ;rise as dust, stincan; -rise up, upástígan; -(raise oneself), áræran, reflex. rising (of the sun), upgang risk, genégan, w. instrum. river, eá, é, streám river-bank, eástæð road, weg, stræt; see raid roar, rárian rob, reáfian robber, reafere

robbery, reáflác, stalu, strúdung robe, reáf, hrægl, girla, wæd, gewæde rock, clúd, stán rocky, cludig rod, gird roe, rá roll, wealwian, wealcan; intrans. windan rood, ród roof, hróf rook, hróc room, rúm roomy, rúm roost (hen-roost), hróst root, wyrt, wyrtruma root up, áwyrtwalian rope, ráp, sál rose, róse rot, rotian rough, hreóh, hreó, unsméde round about, ymbútan row, s. (order), raw row, v., rówan ;-row round, berówan royal, cynelic; - royal family, cynecynn rue, hreówan ruin, v., ámirran ruined, forloren rule, rícsian, ríxian, wealdan, rædan rule (dominion), onweald ;-(of conduct), regol ruler, rædend, wealdend rules, breach of, regolbryce rules, according to, regollice ruminate, eodorcan run, hleápan, irnan, beirnan, ærnan ;-run aground (of ships), ásittan run away, æthleápan rune, rún rush, ræs rush, v., ræsan rust, rust ruth, hreówo

S

sack, sacc, sæcc sacrifice, lác sacrifice, v., offrian, blótan sad, sár, sárig, sárlic, geómor, hreów, hreó, unrót, dreórig saddle, sadol sadness, dreórignis, unrótnis safe (unbetrayed), unswicen

safety, gebeorg sagacious, gescádwís sagaciously, gescádwíslice sagacity, gescádwisnis sail, segel sail, v., seglian sailor, lidmann, flota, flotmann saint, hálga, sanct sake, intinga; -for his sake, for his bingum; and see strife sallow, salu salmon, leax salt, s. and adj., sealt salute, hálettan salve (to anoint), sealfian same, self;—the same, ilca; and see similarly sanctuary, place of, fridstow, halignis sand, sand sap, sæp Saturday, sæternesdæg save, nerian, áhreddan, gebeorgan saviour, hælend, nergend saw (a saying), sagu, cwide say, secgan, cweban, gecweban saying, cwide, sagu scarcely, unease, earfostice scathe, scettan scatter abroad, strédan science, lár scrape, scafan scribe, bócere scripture, gewrit sea, sæ, mere, mereflód, flot, holm sea-bird, brimfugol seal (animal), seolh, seol seam, seám sear (to wither up), forsearian seat, stól, setl second, óger secret, dirne, dígol secretly, dígollice secular, woruldcund secure (fasten), befæstan secure, fæst security, fæstnung, wær sedge, secg sedition, stric seduce, forspanan see, geseon, sceawian; (perceive), ongitan; -see over, oferseon *seed*, sæd seek, sécan, feccan seem, pyncan, impers., w. dat. seethe, seógan seize, fón, befón, niman, gelæcan

seldom, seldon self, self sell, sellan, cípan, cýpan, beceápian send, sendan, asendan; -send for, ofsendan: -send forth, onsendan, lætan sense, andgit separate, syndrig separate, v., tótwæman ;-separate from, getwæfan, w. gen. sepulchre, licrest, moldærn serf, þræl sermon, lárspell serpent, wyrm servant, pegen, peów, peówa, cnapa, ambihtscealc servant (female), dinen, deówen serve, prówian, peówan; pegnian, w. dat. service, beówotdóm, begenscipe, begnung, þénung servile, cirlisc serving-man, pegnungmann servitude, peówot, peówdóm set, settan; -set down, settan; -set forth (write), gesettan; (to place). ástellan settle (people), gesettan; (intrans.), sittan seven, seofon sevenfold, seofonfeald seventh, seofota seventy, hundseofontig severe, swio, swidlic, stid, stidlic. bearl, hefig, strang severely, pearle, pearllice, stræclice, unsófte sew, siwian shade, scúa shadow, scadu, sceadu, scúa shaft, sceaft; (handle), helf shake, scacan, sceacan, áscacan, cweccan, ácweccan; (wag), wagian shake off (sleep), tobredan shall, I, ic sceal shame, scamu shamefully, bismerlice shank, sceanc, sceanca, scanca shape, scippan share, scearu sharp, scearp, scearplic, heard sharpness, scearpnis shave, scafan she, heó (cf. seó) sheaf, sceaf shear, sceran

sheath, sceáð shed, geótan; -shed tears, ágeótan; (separate), sceadan shedding of blood, gyte sheep, sceáp sheep-fold, scépen sheer; see bright sheet, sceát shell, scell shelter, hleó, sceát shepherd, hirde shew, éwan, eówan, æteówan, getácnian shield, scild, bord; (poet.), lind, rand shield (protect), ymbbeorgan shilling, scilling shin-bone, scinbán shine, scínan, blícan, lixan ship, scip, ceól, æsc, lid, merehengest ships, to provide with, gescipian shire, scir shoal (of fish), scolu shoe, scó shoot, sceotan; - shoot through, purhsceótan shooter, sceótend shooting, scyte shore, stæð, ófer, strand short, sceort shot (arrow), gesceot shot (reckoning), gesceot should, I, ic sceolde, ic scolde shoulder, eaxl, sculdor shove, scúfan, áscúfan shower, scur; -(of rain), regenscur shred, screádian shrew-mouse, screáwa shrift, scrift shrine, scrin shrink up, forscrincan shrive, scrífan shroud, scrúd shun, onscunian shut, scyttan shuttle (cf. A.S. scyttel, a bolt, bar) sick, seoc, mettrum sicken, gesiclian side, side, healf; -on this side of, beheonan, w. dat; -on all sides, æghwanon;-from all sides, gehwanon sieve, sife sift, siftan sigh, sícan sighing, sicetung

sight, gesiho sign, tácen, beácen signification, getácnung signify, getácnian, secgan silent, to be, swigian; sometimes w. *geń.* silk, seolc sill, syll silly (cf. A.S. gesælig, happy) silver, seolfor; -made of, silfren similarly, swá same simple, bilewit simplicity, bilewitnis simply, bilewitlice sin, v., syngian, ágyltan, scyldgian sin, synn, scyld, gylt since, siddan, dæs de, nú sincere, inweard sinful, synfull, forsyngod sing, singan, galan, ásingan, ágalan single, ánlípe sink, sígan, ásígan; (causal), sencan sinner, gyltend sister, sweostor, swustor; pl. gesweostor sit, sittan six, six sixth, sixta sixty, sixtig size, micelnis skilful, fród skilfully, listum skill, cræft, list, searu skin, fell sky, swegel; (poet.), rodor slack, sleac slander, hól slaughter, slege, sleaht, wæl, wælsleaht, wælsliht, fill ;-slaughter. *greedy for*, wælgifre *slave*, þeów slay, sleán, ofsleán, fillan slaying, sliht sleep, slæp, swefen, swefn sleep, slæpan, onslæpan, swefan, hnæppian; put to sleep, aswebsleeplessness, slæpleást slide, slídan (Somner) slight, gehwæde slightly, hwonlice *slime*, slím sling, libere slink, slincan slip off, áwindan slippery, slipor

slit, slítan sloe, slá (Lye) slope, hlinian sloth, ásolcennis slow, slaw, læt, sæne slumber, slumerian (Lye) small, smæl, mæte, medmicel smear, smerian smirk, smercian smite, smítan smith, smit smithy, smidde smock, smocc smoke, v., smeócan smoke, prosm, réc smooth, sméče snail, snægl snake, snaca, nædre snatch, gegripan sneak (to creep), snican snow, snáw so, swá; -so much, tó tæm, tó tæs soap, sápe sock, socc sodden, soden; see seethe soft, sófte, hnesc soften, gelíbian, gehnescian, onwæcsoftly, softe, hnesclice softness, hnescnis some, sum, náthwilc: -some one, sum something, hwæthwegu sometimes, hwilum, pragum somewhat, hwæt, hwón, hwéne son, sunu, még, maga, magu song, sang, gidd, leob soon, sona, hrædlic, lungre;—as soon as, sóna swá sooth (true, truth), soo sooth, in, to sobe sore, sár, adj. and sb. sorely, sáre sorrow, sorg, sár sorrow, v., sorgian sorrowful, sorgfull sorry, sárig soul, sáwul sound, s., són, hleófor, sweg, bearhtm sound (healthy), gesund, onsund sound (unhurt), gesund, gesundfull sound of the sea, sund soundness (health), onsundnis sour, súr south, from the, súban south of, wid sudan, w. acc. southern, súderne

south part, súödæl southward, adj., súðeweard southwards, sub sovereignty, ealdordóm sow, sawan, sprengan sower, sawere space, rýmet; (of time), fæc, first spacious, rúm, ginn spare, sparian spark, spearca sparrow, spearwa speak, sprecan, specan, cweban, mælan, maðelian, hleóðrian spear, spere, gár, franca, daroð, wælsteng; (poet.), æsc;—spearpoint, ord spear-shaft, æscholt special, synderlic specially, synderlice speech, spræc, mæl, cwide, cwidegidd speechless, cwideleás speed (success), spéd spell; see narrative spend, forspendan spew, spiwan spill; see destroy spin, spinnan spindle, spindel spirit, gást spiritual, gástlic spit, spittan, spyttan splendid, wrættlic splendidly, wrættlice sponsor, godsibb sport, v., lácan spread abroad, intrans., áspringan spring (Lent), lencten spring, springan
spring forth, onspringan spring up, aspringan sprinkle, sprengan sprinkle over, geondsprengan spurn, spurnan (Somner), spornettan square, feówerscíte stab, þýdan; -stab to death, ofstingan staff, stæf stain, wamm stained, fág, fáh stake, staca, stocc, steng stall (for cattle), steall, scépen stand, standan; (up), astandan; (still), óðstandan star, steorra, tungol starboard, steórbord stare, starian

stark (severe, rough), stearc starve; see die state (condition), hád stature, wæstm stay (remain), wunian stead, stæl, stede steadfast, stedefæst steal, stelan steal along (move noiselessly), besteam, steám steed, stéda steel, stil steep, steáp steeple, stépel, stýpel steer. stíran stem (trunk), stemn stench, stenc step, steppan sterility, unwæstm stern, adj., stirne, stirnmód stick, stocc stiff, stíð stile, stígel still, adj., stille; adv., git, nú git, ờá git, forờ stillness, stillnis sting, stingan stink, stincan, reócan stir, styrian, hréran stirrup, stígráp stock (stick), stocc stone, stán stone, made of, stænen stone to death, oftorfian stone-wall, stánweall stony, stæniht stool; see seat storm, storm, unweder, hríð storm, v., styrman story, spell, stær stout-hearted, swíomód straight on, on gerihte strand, strand strand (a ship), beebbian strange, fremde, elfremede, ælfremede, sellic; (unrelated to), ungesibb straw, streáw stream, streám street, stræt strength, strengu, mægen, þryðu, )rymm, eafor strengthen, trymian, trymman strengthening, trymmung stretch, streccan, benian; ástreccan (reflex.)

*strew*, streáwian strife, stríð, gewinn, sacu strike, sleán; (off), of ásleán; (down), gesleán strip of, bestripan, w. gen. stroke, sweng, dynt stroke, v., strácian strong, strang, stranglic, strenglic, stíð, trum, swíð, dyhtig, þyhtig, þryðlic; (poet.), eácen subject, v., underbeódan subjection, underpeódnis succeed (prosper), spówan, impers. w. dat. success, forogang, spéd successor, æftergenga such, swile, vile such a one, swilc such...as, swilc...hwilc suck, súcan suckle, gesýcan suddenly, færinga, færlice suffer (endure), polian; (feel pain), prowian, cwilmian; (allow), geþáfian suffering, prowung suffice, genyhtsumian suffices, it, geneah sufficiency, genyhtsumnis sufficient, genyhtsum suit, v., gedafenian suitable, gerisenlic, gelimplic, déflic sully, besylian sulphur, swefl sulphurous, sweflen summer, sumor summon, bannan, gelangian, gelatian, ofsendan, stefnian sun, sunne sunbeam, sunnbeám Sunday, sunnandæg sunder; see apart *sundry*, syndrig *sup*, súpan supply (stock), onsteall; (material), feorm support, áberan surface, brerd; (of the earth), sceat surge, brimwilm, ýð surround, begán, behringan, bewindan; (ride round), berídan; —(a town), útan besittan survey, sceáwian surveying, sceáwung sustenance, bigwist, bigleofa, fóstor swain, swán swallow (bird), swealwe, swalewe

swallow, swelgan, w. instrum, swan, swan swarm, swearm swarthy, sweart swear, áswerian sweat. swát sweep away, forswapan sweet, swéte sweetness, swétnis swell, swellan swell greatly, tóswellan swift, swift swim, swimman swimming, sund swine, swin swinge (beat), swingan swoon, swima sword, sweord, swurd, seax, méce, heoru, heoruwæpen, bill, hildebill, wigbill; (poet.), brand, beaduleóma sword-stroke, sweordgeswing

#### T

table, beód, bord tail, steort, tægl take, niman, fon, gefeccan; -away, ániman; ætbregdan, w. dat.;-(a city), ábrecan; (as food), þicgan tale (story), getæl tame, tam taper (candle), tapor tar, teru tart (acrid), teart teach, técan, léran teacher, láreów team; see progeny tear, s., teár tear, v. teran, slítan;—asunder, tóteran tease, tésan teem, timan tell, secgan, ásecgan, gecýðan; see reckon temperance, forhæfednis tempest, gewider temple, tempel tempt, fandian temptation, costung tempting, fandung ten, tín, týn tender, tydre tent, geteld, teld, búrgeteld, træf tenth, teófa term of military service, stefn, stemn

terrible, gryrelic, atol territory, éðel terror, gryre, bróga, óga test, cunnian, gecunnian, afandian testimony, gewitnis than, donne, w. comparatives thane, begen thank, v., pancian thanks, panc; (thanks to God), Godes pances that, væt, vætte, ve;-in order that, for ðám ðæt thatch, s., bæc thaw, bawan the, se (m.), seo (f.),  $\delta x$ et (n.)the...the (with comparatives), swa ... the greater, by mara (correlatively) thee, &é, &ec theft, pift their, hira them, hí, hig (acc.); him (dat.) then, donne, dá, dér thence, banon; (from that cause), ðæs there, vær therefore, by, for by, for bam these, dás they, hi, hig they were... oæt wæron... thick, picce thief, þeóf, sceaða thigh, þeóh thin, bynne thine, bin thing, bing, wiht, wuht think, bencan, hycgan, gemyntan; -of, pencan; -about, hogian third, pridda thirst, v., byrstan thirst, burst thirty, pritig, prittig thirtyfold, pritigfeald this, ves thistle, pistel thither, vider, viderweardes, viderweard, ðær thong, pwang thorn, porn those, 8á thou, đú though, beáh, béh; though...yet, veáh ve...veáh thought, geboht, banc, gebanc, módgeboht, modgebanc, inngebanc, gehygd thoughtful, pancol, pancolmód

thousand, búsend thousands, in, púsendmælum thrall, þræl thrash, þerscan thread, þræd threat, beót threaten, preágan, preán, preátian threatening, preagung, preaung three, preo, pri, prý thresh, perscan thrice, priwa thrill; see pierce throat, protu throne, stól, setl, cynesetl, brymmthrong, gebrang, menigu throng, v., pringan through, purh throughout, purh, geond throw, weorpan, wurpan, beweorpan;—away, aweorpan [þráwan = to twist thumb, þúma thunder, bunor Thursday, bunresdæg thus, ous tide; see time tile, tigele till, v., tilian timber; see building time, tíd, tíma, hwíl, mæl, stund, prag; (occasion), sæl, cirr;time (space of), fæc;-from time to time, stundum; -(how many times), sío; - at no time, náhwær time, wrong (unsuitable season), untíma tin, tinn tinder, tynder tired, méde, wérig *to*, tó toad, táde to-day, to dæg toe, tá together, tógædere, ætgædere, on geador, ætsomne, endemes, samtoil, earfoo, geswinc toil, winnan token, tácen, tácn toll, toll tomb, byrgen tongs, tange (pl. tangan) tongue, tunge *too*, tó tool, tól tooth, tób

top, topp, copp touch, hrepian, hrinan tough, tóh torment, wite, susl, tintreg torment, v., witnian, tintregian towards, tóweard, ongeán, ongén; tógeánes, w. dat.; wið, w. dat., acc., or gen.; -towards heaven, wid das heofones weard tower, stipel *town*, tún track, spor, gang, lást, swæð, swaðu track, to make a, spyrian traitor, wærloga transform, forscippan transitory, hwilwende, hwilwendlic, læne translate, wendan, áwendan, árecctranslater, wealhstód trappings, geræde, hyrst travel, faran, áfaran traverse, geondfaran, geondhweorfan, geondlácan, oferfaran, ofergán, þurhfaran, þurhirnan, tredan, metan treacherous, lytig, swicol, fácenfull treacherous, to be, swician treachery, ungetreówo, fácen, searu, searucræft tread, tredan treason, hláfordswice treasure, goldhord, hord, hordfæt, sinc, máðum, mádm treaty, wær tree, treów, beám tremble, bifian trespass, forwyrcan, reflex., ágyltan trial, fandung tribe, mægð, cneóris tribute, gafol, sceatt, nídgild trick, wrenc trim (strengthen), trymman trinity, prinis troop, fésa, flocc, gemang, heáp, hlób, gefylce, getrum, getruma, sweót, þreát, werod, worn;—by troops, floccmælum trouble, s., gedréfednis, bysgu, gewinn, weá troubled, gedréfed trough, trog, troh true, sóð, sóðfæst, treówe, riht; (faithful), trywe truly, soblice trust (in), treówian, truwian, w. dat. trusty, gecost

truth, sóð, sóðfæstnis, treówð try, fandian, áfandian tub, cyfu Tuesday, Tiwes dæg tumult, gebland, gewinn tun, tunne tunic, tunece turbid, to become, drusian turf, turf turn, wendan, awendan, cirran, gehwirfan, gehweorfan; (become), wendan; intrans., windan turn, in, wrixendlice tusk, tusc, tóð twain, twegen (masc.) twelfth, twelfta twelve, twelf twenty, twentig twice, tuwa twig, twig twin, getwisa;-twins, getwinne twine, twin twinkle, twinclian twist, windan, þráwan twit, ætwítan, edwítan two, twegen, masc., twá, fem. and neut. type, getácnung

#### U

udder, úder unallowed, unalifed unanimous, ánmód unanimously, anmodlice unawares, on ungearwe unbaptized, ungefullod unbelief, ungeleaffulnis unbelieving, ungeleáffull, geleáfleás unburnt, unforbærned uncle, eám unconsciously, ungewisses uncouth; see unknown uncover, onwreón, onwríðan; (unwind), unwindan undefended, firdleás undefiled, ungewemmed, unwemme under, under, w. dat. and acc. understand, ongitan, oncnáwan, forstandan, understandan understanding, gewitt unhappiness, ungesælð unhappy, ungesælig unhealthy, wanhal unite (draw together), geánlæcan unity, ánnis unknown, uncúð

----

unlawful, unálífed unless, nemne, nefne, búton unlike, ungelic unlock, onlúcan unmindful, ungemyndig unopposed, unbefohten unreasoning, ungewittig unrighteousness, unrihtwisnis unsold, unbeboht unstable, tealt unsuitable, ungerisenlic unsuitably, ungerisenlice until, 68, usu. w. acc. until, conj., of fæt, of unworthily, unweorolice up, up; adv., uppe upon, onufan, w. dat., onuppan, w. dat.; uppon, w. dat. and acc. upwards, up us, ús use, notu, nytt use, v., brúcan, w. gen.; neótan, w.gen.; -use up (consume), genotused to, to be, willan useful, nyttwirde useless, unnytt, ídel usual, gewunelic utility, nytt uttermost, ýtemest

#### v

vaguely, unfæstlice vain, idel ;—in vain, on idelnisse vale (open broad valley), slæd valley, denu, dæl valour, dryhtscipe vane, fana vapour, steám, prosm variegated, fáh, fág various, mislic, mistlic, missenlic, syndrig vat, fæt venerable, árweorð venture on, genégan verily, sóölice verse, fers vertebra, bánhring very, swife, for, full, pearle;—very old, oreald vessel, fæt, fætels, cyfu, cylle vice, uncyst, unsidu, unbeáw victorious, sigefæst, sigoreádig victory, sige, sigor, hreb vigorously, stranglice vilify, hirwan, bismerian

village, tún, castel vineyard, wingeard violate, tóbrecan violence, níd violent, hetelic, hetol, hæst violently, hetelice virgin, mægden, mæden, mægð, fæmne; (poet.), meówle virginity, mægðhád virtue, cyst, mægen, árfæstnis virtuous, cystig, arfæst visible, gesíne visit, sécan; neósan, w. gen. visitation, neósung vital, líflic vixen, fyxen voice, stefn, stemn, gereord voluntarily, selfwilles

#### W

wade, wadan wag, wagian waggon, wægn wailing, poterung wain; see waggon wait, andbidian;—for, onbidan; bidan, w. gen.;—upon, folgian wake, wacan walk, wealcan wall, weall, wah wallow, wealwian wall-stone, weallstán walrus, horshwæl wan, wann wander, scríðan, wandrian wandering, adj., wæfre wane, wanian wanton, gálmód, gálferhö wantonness, gælsa war, wíg, winn, gewinn, gúð, hild, headu, sacu, orlege, unfrid : ( poet.), beadu ward, weard war-expedition, heresid war-horn, gúðhorn warily, wærlice warm, wearm warn, gewearnian warning, wearnung warning, to take, warnian, reflex. warrior, guma, cempa, wiga, wigend, oretta, dreng, freca, hyse, gárberend, sceótend, gúðfreca, gúðrinc, heáðurinc; herewæða, hildedeór, hilderinc, wæpenwíga, beadurinc, firdrinc, lindhæbben-

de, lindwigend, randwiga, randwigend, folcwiga, hagustealdmonn, sweordfreca, wælwulf; (poet.), byrnwíga, byrnwígend, rinc, hæle, hæleð, beorn, eorl, begen, seco war-song, hildeleóð, gúðleóð wary, wær was, wæs wash, pweahan, pweán, ápweán, wacsan wasp, wæps, wesp waste, wéste waste, to lay, wéstan, áwéstan watch, s., weard watch, wæccan; intrans., wacian;—over, eahtian watchful, wæccende water, wæter, lagu wave, wæg, waðum, ýð wax, s., weax wax (to grow), weaxan way, weg way, to clear a, gerýman wayfaring, wegfarende we, wé weak, wác, untrum, wanhál, unmihtig weak, to become, wácian weaken, gelifan weakness, uncræft, untrumnis;weakness of mind, wácmódnis weal; see wealth wealth, wela (often in pl. welan). wealthy, welig wean, wenian weapon, wépen wear, werian weary, wérig, méðe weasel, wesle weather, weder weave, wefan web, webb wed; see pledge wedge, wecg Wednesday, Wodnesdæg weed, weód weeds (garments), wéeda, pl. week, wicu, wucu ween, wénan weep, wépan, reótan, greótan, græt weeping, wóp weevil, wifel weigh, wægan weird; see fate

welkin (sky), wolcen

